

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>F</i>	<i>G</i>	<i>H</i>	<i>I</i>
Section α								
<i>at(t)</i>	Not attested outside PH							
<i>iršt</i>	Not attested outside PH							
<i>dbḥ kl kl ykly</i>	Not attested outside PH							
<i>dbḥ kl yrḥ</i>	Not attested outside PH							
<i>dbḥ pdry</i>	Not attested outside PH							
<i>dbḥ spn</i>	1.91	3	PC	81	0	0	y	
<i>dbḥt</i>	Not attested outside PH							
<i>dt nat</i>	Not attested outside PH							
<i>dt nat w ytnṭ</i>	Not attested outside PH							
<i>dt nat w qrwṇ</i>	Not attested outside PH							
<i>ḥll ydm</i>	Not attested outside PH							
<i>yph</i>	Not attested outside PH							
<i>mnt</i>	Not attested outside PH							
<i>ndr</i>	Not attested outside PH							
<i>nskt ksp w ḥrṣ</i>	Not attested outside PH							
<i>šqym</i>	Not attested outside PH							
<i>šrp w šp</i>	Not attested outside PH							
<i>tzg(m)</i>	1.91	4	PC	81	0	0	y	
Section β								
<i>at</i> ('come, go')	1.6	II.12	GP	0	210-264	0	n	
			Acr	0	470	0.7	y	
	1.12	I.14; II.7, 23	GP	0	210-264	0	n	
	1.1	III.16, 17	GP	0	345	0.65	n	
	1.13	11	GP	1	300	0	y	
	2.3	8, 18	GP	1	300	0	y	

Workbook IV: Cultic Jargon. Worksheet 5

216

	1.18	I.24	GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y	
	2.36	10	PC	56	901	2.10	y	
	2.26	20	PC	73	470	2.05	y	Possible scribal error: reduplicated verb according to Gordon, <i>UT</i> , p. 351 §19.73
	2.63	14	PC	81	0	0	y	
	2.71	13	QR	0	4661	1.20	y	
<i>at</i> ('you')	1.2	I.3; IV.11, 19	GP	0	203	2.10	y	
	1.5	V.6	GP	0	210-264	0	n	
	1.18	IV.12, 41	GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y	
	2.36	7	PC	56	901	2.10	y	
	2.73	12, 14, 19	PC	56	901	2.10	y	
	2.30	20	PC	64	537	2.95	y	
	2.42	26	PC	77	1514	2.90	y	
	2.39	12	PC	Court V	1331	2.90	y	
	2.45	20, 28	PC	Court V	1331	2.90	y	
<i>at</i> (uncertain)	1.1	V.13, 25	GP	0	345	0.65	n	
	1.16	I.17; V.41	GP	7/8	335	1.30	y	I.17: scribal error for <i>ap</i> ?
			GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y	
			GP	0	368	0.20	y	
	2.80	9	P.N. E 85 SE, L. IV (29 VII)	0	0	0	y	
	1.17	I.16	surface	0	0	0	y	<i>TU</i> reads <i>nt</i>
<i>iršt</i> ('request')	2.22	4	PC	52	108	2.70	y	
	5.9	I.7	PC	73	470	2.05	y	
	4.218	7	PC	73	422-424	1.30		
	4.626	1	PC	81	1574	3.10		
<i>dt</i> (relative particle)	4.11	7	0	0	0	0		
	4.787	15	0	0	0	0		
	1.25	2, 4	Acr	0	88	0.70	n	
	4.33	2	Acr	surface	0	0		
	1.2	IV.10	GP	0	203	2.10	y	
			GP	7	338, 341, 343	0.30-0.40	y	
	1.3	II.31, 35	GP	0	210-264	0	n	

Workbook IV: Cultic Jargon. Worksheet 5

217

		GP	7	339	1.20	y
1.4	I.30; II.20; IV.5, 6, 10, 11; V.5; VI.37, 42; VIII.36	GP	0	210-264	0	n
		GP	7	338, 341, 343	0.30-0.40	y
1.5	III.7	GP	0	210-264	0	n
1.22	I.13	GP	0	210-264	0	n
1.1	IV.31	GP	0	345	0.65	n
1.10	I.5	GP	7	337	0	y
		Acr	0	485	0	y
1.20	I.9	GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y
1.19	II.4, 5, 47	GP	7	343	0.20	y
		GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y
		GP	0	342	0.30	y
1.16	V.30; VI.1	GP	7/8	335	1.30	y
		GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y
		GP	0	368	0.20	y
3.3	2, 6	PC	0	143	0.70	n
4.110	2	PC	4	4	1.00	
4.86	29	PC	5	2418	1.20	
2.19	10	PC	31	155	2.80	y
2.22	6	PC	52	108	2.70	y
4.192	3, 4	PC	52	108	2.70	
4.141	III.6, 10	PC	53	72/3	0.70	
4.145	1	PC	53	82 (dump)	1.05	
2.36	37	PC	56	901	2.10	y
4.289	8	PC	56	901	0.90	
2.23	22	PC	62	290	3.40	y
4.296	1, 8	PC	66	610	1.80	
4.270	8	PC	66	863	3.20	
6.29	2	PC	68	1207	3.40	y
4.335	1	PC	69	1290	3.45	
4.214	I.4	PC	73	422	1.30	

	4.624	1	PC	81	0	0	
	4.645	1	PC	81	1547	2.10	
	4.627	1	PC	81	1556	3.20	
	4.257	3	PC	90	1031	2.20	
	2.38	10	PC	Court V	1331	2.90	y
	4.557	1	PC	Court V	1361	2.20	
	4.542	1	PC	Court V (oven)	1331	0	
	4.395	2, 4	PC	Court V (oven)	1331	2.90	n
	4.339	1, 17	PC	Court V (oven)	1331	2.90	
	4.347	1	PC	Court V (oven)	1331	2.90	
	4.351	1	PC	Court V (oven)	1331	2.90	n
	4.374	1	PC	Court V (oven)	1331	2.90	n
	4.379	1	PC	Court V (oven)	1331	2.90	n
	4.422	1	PC	dump	0	0	
	4.617	1	PS	204	1647	2.30	
	4.655	1	PS	204	1647	2.30	
<hr/>							
<i>ydm</i> ('hands')	1.73	9	0	0	0	0	y
	1.75	1, 2	Acr	East of temple I	764	1.25	y
	1.2	IV.14, 16	GP	0	203	2.10	y
			GP	7	338, 341, 343	0.30-0.40	y
	1.3	VI.23	GP	0	210-264	0	n
			GP	7	339	1.20	y
	1.4	VIII.5	GP	0	210-264	0	n
			GP	7	338, 341, 343	0.30-0.40	y
	1.5	V.13	GP	0	210-264	0	n
	1.1	III.5; IV.19	GP	0	345	0.65	n
	1.16	II.56	GP	7/8	335	1.30	y
			GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y
			GP	0	368	0.20	y
	4.275	1	PC	56	901	1.80	
	1.17	V.25	surface	0	0	0	y
<hr/>							
<i>yph</i> ('witness')	4.31	9	Acr	Tr. T. IV	486	1.20	y A variant of regular <i>yph</i> in mirror-written text
<hr/>							
<i>ynt</i> ('you have given')	1.6	VI.14	GP	0	210-264	0	n

Workbook IV: Cultic Jargon. Worksheet 5

219

			Acr	0	470	0.7	y	
	2.39	23	PC	Court V	1331	2.90	y	
<i>ytnt</i> ('a gift')	1.14	III.31; V.42; VI.12	surface	0	0	0	y	III.31: text reads <i>ytna</i> usually 'corrected' to <i>ytnt</i>
			GP	7	343	0.20	y	
			GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y	
			GP	0	0	0	y	
<i>mnt</i> ('portions')	1.75	9	Acr	East of temple I	764	1.25	y	<i>mnty</i> = 'my portions'
	1.4	VII.56	GP	0	210-264	0	n	See de Moor, <i>ARTU</i> , p. 65 n. 300
			GP	7	338, 341, 343	0.30-0.40	y	
	1.8	II.9	GP	7	339	1.20	y	
	1.17	II.21	surface	0	0	0	y	<i>mnty</i> = 'my portions'
<i>mnt</i> (GN)	4.355	33	PC	Court V (oven)	1331	2.90		
<i>ndr</i> ('they vowed')	2.30	13	PC	64	537	2.95	y	
	2.13	14	WE	0	0	0	y	
<i>sp</i> ('gaze, view')	1.14	III.45	surface	0	0	0	y	
			GP	7	343	0.20	y	
			GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y	
			GP	0	0	0	y	
<i>sp</i> (uncertain)	6.72	1	Acr	0	1	2.00	y	
<i>qrwn</i> (PN)	4.13	36	GP	1	300	0		
	4.277	3, 14	PC	56	901	0.75		
<i>šqym</i> (PN)	4.246	8	PC	73	422-424	1.30		
<i>tzġ</i> ('to make a sound')	1.15	1.5	GP	7	338, 343, 341	0.30-0.40	y	